



## Zbornik sudske prakse

**Predmet C-198/15**

**Invamed Group Ltd i dr.  
protiv  
Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs**

(zahtjev za prethodnu odluku  
koji je uputio First-tier Tribunal (Tax Chamber))

„Zahtjev za prethodnu odluku – Zajednička carinska tarifa – Tarifno razvrstavanje – Kombinirana nomenklatura – Odsjek XVII. – Prijevozna sredstva – Poglavlje 87. – Vozila, osim željezničkih ili tramvajskih vagona i lokomotiva, te njihovi dijelovi i pribor – Tarifni brojevi 8703 i 8713 – Vozila na električni pogon koja se napajaju iz baterije – Pojam „osobe s invaliditetom““

Sažetak – Presuda Suda (deseto vijeće) od 26. svibnja 2016.

- Carinska unija – Zajednička carinska tarifa – Tarifni brojevi – Tumačenje – Napomene s objašnjenjem Kombinirane nomenklature – Nedostatak obvezujuće snage – Obveza usklađenosti navedenih napomena s Kombiniranom nomenklaturom*  
*(Uredba Vijeća br. 2658/87, kako je izmijenjena Uredbom Komisije br. 1810/2004, Prilog I.)*
- Carinska unija – Zajednička carinska tarifa – Tarifni brojevi – Razvrstavanje proizvoda – Kriteriji – Osobine i objektivna svojstva proizvoda*  
*(Uredba Vijeća br. 2658/87, kako je izmijenjena Uredbom Komisije br. 1810/2004, Prilog I.)*
- Carinska unija – Zajednička carinska tarifa – Tarifni brojevi – „Za osobe s invaliditetom“ u smislu tarifnog broja 8713 Kombinirane nomenklature – Pojam – Proizvod namijenjen isključivo osobama s invaliditetom – Uključenost – Vozila na električni pogon koja se napajaju iz baterije – Razvrstavanje pod tarifni broj 8713 Kombinirane nomenklature – Vozila kojima se koriste osobe bez invaliditeta – Nepostojanje utjecaja*  
*(Uredba Vijeća br. 2658/87, kako je izmijenjena Uredbom Komisije br. 1810/2004, Prilog I.)*
- Carinska unija – Zajednička carinska tarifa – Tarifni brojevi – „Osobe s invaliditetom“ u smislu tarifnog broja 8713 Kombinirane nomenklature – Pojam – Osobe čija je sposobnost hodanja nezanemarivo ograničena – Uključenost – Trajanje tog ograničenja i eventualna prisutnost ograničenja drugih sposobnosti – Nepostojanje utjecaja*  
*(Uredba Vijeća br. 2658/87, kako je izmijenjena Uredbom Komisije br. 1810/2004, Prilog I.)*

- Vidjeti tekst odluke.

(t. 18.-20.)

2. Vidjeti tekst odluke.

(t. 22.)

3. Tarifni broj 8713 Kombinirane nomenklature iz Priloga I. Uredbi br. 2658/87 o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi, kako je izmijenjena i dopunjena Uredbom br. 1810/2004, treba tumačiti na način da:

- izraz „za osobe s invaliditetom” znači da je proizvod namijenjen isključivo osobama s invaliditetom;
- činjenica da se vozilom mogu koristiti i osobe bez invaliditeta nema utjecaja na razvrstavanje pod tarifni broj 8713 navedene Kombinirane nomenklature;
- napomene s objašnjenjem iz iste Kombinirane nomenklature nisu takve naravi da se njima može izmijeniti doseg tarifnih brojeva te Kombinirane nomenklature.

(t. 27. i t. 1. izreke)

4. Pojam „osobe s invaliditetom” naveden u tarifnom broju 8713 Kombinirane nomenklature iz Priloga I. Uredbi br. 2658/87 o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi, kako je izmijenjena i dopunjena Uredbom br. 1810/2004., treba tumačiti na način da se njime određuju osobe čija je sposobnost hodanja nezanemarivo ograničena te da trajanje tog ograničenja i eventualna prisutnost ograničenja drugih sposobnosti nemaju utjecaja.

(t. 34. i t. 2. izreke)